

Государственный архив
Закарпатской области

Курьшуро-просвети-
тельное общество „Тросви-
та“, г. Ужгород.

фонд 72
опись 2
1920 - 1939

№ п-п	Назва делег і других одиниць хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
1.	Статут товариства "Просвіта", брошура В. Пачовського "Что то "Просвіта", незакінчений рукопис статуту Музейного товариства ім. Легоцького; статут товариства українських абсольвентів середніх шкіл Підкарпатської Русі; повідомлення про заснування читальні "Просвіта" в с. Огдан. <i>1.00</i> Статут товариства "Просвіта"	12 грудня 1920 не пізніше 1938 17 червня 1924	30 20	
2.	Оголошення про відзначення 120-річчя з дня народження О. Духновича, шевченківських днів; 40-річчя театральної діяльності М. К. Садовського і інші свята.	2 грудня 1920 9 червня 1929	22	
3.	Оголошення про початок діяльності "Крайового кооперативного союзу"	7 червня 1920	1	
4.	Лист емігранта Меленевського з Англії члену "Просвіти" Остапчуку з пропозицією своїх послуг, як економіста; номер журналу на склографі колишніх петлорівських військовослужбовців, інтернованих в Польщі.	5 липня 1920	25	
5.	Брошура М. Творицтво "Усторія" основання товариства "Просвіта" Підкарпатської Русі в Ужгороді, вірш мешканця с. Рахова про місцевого богача і його проугорський напрямок; лист і вірш учителя с. Кивяжд.	1921 1922 17 листопада 3 лютого	22	
6.	Меморандум студентського товариства "Соціальний Союз подкарпатських русинів" про запровадження української мови в школах на Закарпатті.	9 грудня 1921	4	
7.	Відозва емігрантської "Української народної ради" в Відні "До українців галицької землі".	1 листопада 1921	1	
8.	Відозва Крайового товариства охорони дітей і опіки над молоддю в Львові про відкриття дошкільних установ; копія розпорядження Цивільного управління про заміну української мови, як предмета, в неукраїнських школах чеською, оголошення й проєкт при Українському Інституті громадянознавства в Празі.	1922 16 січня 1927 13 квітня	14	

№№ п-п	Назва деле і других едниць хранения	Дата начала и окончання (крайние даты)	Количество листов	Отметки
9.	Лист читальні в с. Доманинцях з проханням допомоги придбати земельну ділянку для побудови читальні.	1 березня 3 грудня 1922	3	
10.	Книга обліку передплатників.	1 листопада 1922 4 березня 1925	42	
11.	Книга протоколів дирекції Руського театру товариства "Просвіта" в Ужгороді; прохання правління товариства про видачу посвідчення для організатора драматичних гуртків і відповідь на нього.	6 липня 1922 9 липня 1927	110	
12.	Донесення до окружного суду, лист до єпископа Мукачівського і заява члена "Просвіта" Висоцького по суперечках в мовній справі і інших, порядок денний засідання головного відділу т-ва "Просвіта" від 28 лютого 1924р., запрошення на економічну нараду.	22 січня 1923 24 травня 1928	16	
13.	Протокол поведеного представником шкільного відділу розслідування конфлікту між членами читальні "Просвіти" і читальні т-ва ім. Духновича в Сваляві.	9 грудня 1923	2	
14.	Статут педагогічного товариства.	1926	15	
15.	Уривок з статті М. Брацайка Руський театр товариства "Просвіта" оголошення театру про репертуар на березень 1926р.	15 лютого 3 березня 1926	3	
16.	Оголошення про відкриття Народного дому в Ужгороді й збірку добровільних внесків на покриття витрат по будівництву, вступи, промова на свядкуванні відкриття; запит депутатів парламенту в справі обвинувачення газетою "Подкарпатские гласи" газети "Глас виходу" неояльності за статтю про відкриття Народного дому.	25 вересня 1926	11	

№№ п-п	Назва деле і других одиниць хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Коли- чество листов	Отметки
17.	Лист читальні с.В.Бичків з проханням провести збірку коштів на побудову читальні; програма вечора святкування ювілею Духновича.	28квітня 1 грудня 1928	2	
18.	Резолюції першого з'їзду молоді в Ужгороді 7 липня 1929р.; порядок денний загальних зборів товариства "Просвіта".	7червня 8грудня 1929	6	
19.	Лист до депутата парламенту Юлія Гусная і львівського митрополита Шептицького в справах дотації й позики, відозва комісії про добровільні внески на користь "Просвіти", виписки з рахунків М.Брацайка і артистів театру.	3жовтня1928 1серпня1934	38	
20.	Циркуляр правління товариства про відзначення 10-річного ювілею створення "Просвіти" в Ужгороді; промова на святкуванні.	9травня1930	17	
21.	Список читалень "Просвіти", програми святкування Шевченківських днів	4квітня 5квітня 1930	7	
22.	Оголошення видавництва "Пчілка" про випуск свого календаря "Українська справа в Празі."	6листопада 1930	4	
23.	Статут товариства "Просвіта".	28серпня1931	3	
24.	Програма Шевченківського вечора в Ужгороді, запрошення на нараду в справі правопису, на вечір "Просвіти" в с. Вілок; доповідь на день 28 жовтня.	2квітня1931 6травня1933	12	
25.	Резолюція наради товариства "Просвіта" й інших в Ужгороді 3-го вересня 1931р. в справі відкриття на Закарпатті університету й технічної школи.	3вересня 1931	1	

№№ п-п	Назва деле і других едннц хранения	Дата начала и окончаннл (крайне даты)	Колнчество лнстов	Отметнн
26.	Відозва гуртка педагогнчного товариства на ремонт будннку для клубу І уннівського Інтернату.	ІЗлнпннлІ93І	2	
27.	Відозва товариства прихнльннків української піснн в Празн про збір коштів.	І8грудннлІ93І	4	
28.	Відозва про створеннн товариства прихнльннків української господарської академнн й статут товариства.	ІЗчервннлІ93І	7	
29.	Відозва комнсснн по збнраннн добровнльннх внескнв.	25грудннлІ93І	6	
30.	Повндоленнн про проведенн місцевнми органнзацннлмн "Просвнн" Мукачевл й снл вечорн, запрошеннн на лекцню в Мукачевн.	28лнютотогoІ932 І0березннлІ935	3	
31.	Статут кооператнвного товариства "Руськн театр", актн ревнзнн, лнстуваннл з крайовнм кооператнвнм союзом про звнтнсть товариства, договнр внд І березнл І93Ір. про здачу товариством в аренду театру колншньому директору Руського театру товариства "Просвнн."	ІберезннлІ93І 29вересннлІ938	ІІІ	
32.	Протокол об'єднанoї наради товариств "Просвнн" І Іншнх внд 2 жовтнл І932р. в справн протесту проти запровадженнл в школах роснйських пндручннкнв.	2жовтнл 15жовтнл І932	22	
33.	Відозва комнтету Допоморового фонду української унверснтетської науки про збір коштів на користь фонду. <i>в Празн про громадськостн</i>	8грудннлІ932 ІІсерпннлІ933	3	
34.	Зверненнл правлннн до членнв товариства з закннком про добровнльнн внескн для полншненн фннансового становнща товариства.	9березнл 9груднл І932	І4	

№№ п-п	Назва деле і других одиниць хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
35.	Листування з санаційною комісією про збирання добровільних внесків і правила її роботи; лист Гренджі Донського з пропозиціями щодо підвищення рентабельності кінотеатру "Уранія".	6 січня 1932 29 квітня 1936	134	
36.	Заявки санаційної комісії на відпуск коштів.	2 червня 1932 5 серпня 1933	28	
37.	Відомості оплати заборгованості членами "Просвіти" по добровільних зобов'язаннях на користь товариства.	5 березня 1932 1 лютого 1934	47	
38.	Зобов'язання членів товариства в виплаті добровільних внесків для поліпшення фінансового становища. Том I.	3 січня 1932 29 листопада 1932	286	
39.	Те ж... Том II.	4 червня 1932 25 лютого 1933	278	
40.	Те ж... Том III.	27 травня 1932 30 жовтня 1932	240	
41.	"Книга обліку оплати добровільних внесків по зобов'язаннях членів "Просвіта" Том I.	30 грудня 1932 2 листопада 1938	146	
42.	Те ж... Том II.	4 червня 29 грудня 1932	151.	
43.	Журнал обліку дебіторів "Просвіти", повідомлення правління про погашення боргу вчителем Мартиновичем.	20 лютого 1932 2 січня 1938	69	

№№ п-п	Назва деле і другіх едінці хрэнення	Дата пачала і акончання (крайніе даты)	Колі- чэства лістоў	Отметкі
44.	Кніга абліку сплаты внескіў членіў "Просвіты" по зобов'язаннях.	10 грудня 1932 6 травня 1933	50	
45.	Касова кніга за I півріччя 1932р.	8 січня 1932 22 червня 1932	II	
46.	Циркуляр Мукачівського фІлІалу "Просвіта" про опір запровадженню в школах російських підручників.	3 жовтня 1932 /3	3	
47.	Оголошення Мукачівського фІлІалу товариства "Просвіта" про організацію читання лекцій.	7 грудня 1932	19	
48.	Лист Мукачівського фІлІалу до торговельної фірми з пропозицією вживати в торгових точках українську мову	січень 1932	2	
49.	Протокол зборів пластунів, програми свят і листування з гуртком старших пластунок про передачу літератури, два номери платунської газети.	4 червня 1932 13 квітня 1934	32	
50.	Листи діяча "Просвіти" інженера Леоніда Романюка до урядовців і своїх знайомих в справах поширення килимарства та інших; автора брошур по кооперації про видання і поширення; правління товариства до директора торговельної академії Августина Штефана про незгоду передати педагогування "Українського слова", Мукачівським передплатникам.	25 березня 1932 10 грудня 1933	106	
51.	Листи до діяча "Просвіти" інженера Леоніда Романюка від керівництва Союзу українських пластунів і приватних осіб в справі надіслання прапорців і інших.	9 квітня 1932 20 жовтня 1932	42	
52.	Відозва Мукачівського фІлІалу "Просвіти" про заснування газети "Світло" підписні аркуші на фонд преси.	29 грудня 1932 10 жовтня 1933	7	

№№ п-п	Назва деле і других едичиц хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
53.	Рукопис статті без підпису "Любов до Вітчизни", лист із с. Кольчанина про сварки на ґрунті незгод щодо української мови й пісень.	10 вересня 1932 26 вересня 1932	6	
54.	Циркуляр головного відділу товариства в Ужгороді про святкування дня 28 жовтня, програма свята, текст промови, віршів, ноти, п'єса.	7 жовтня 1933	16	
55.	Матеріали про відзначення дня народження президента Масарика (дописи, цитати з творів.)	8 березня 1933 20 березня 1933	20	
56.	Повідомлення учителя з с. Довге про відкриття читальні "Просвіти" й відповідь йому.	14 лютого 1933 19 лютого 1933	2	
57.	Прохання читальні в Нижніх Верецьках до поліцейської дирекції в Ужгороді про дозвіл колядувати.	29 грудня 1932 30 грудня 1932	2	
58.	Підписний лист на побудову Народного дому в Рахові.	3 жовтня 1933	4	
59.	Справа про збирання заборгованості з передплатників за "Календар "Просвіти".	12 вересня 1933 27 грудня 1933	66	
60.	Зобов'язання членів товариства в виплаті внесків для поліпшення фінансового становища товариства.	1 лютого 1933 9 червня 1934	250	
61.	Циркуляри Мукачівського філіалу про проведення річних звітних зборів філіалу й читалень, звіт про діяльність філіалу за 1933 р. протокол зборів читальні в с. Кальник.	10 жовтня 1933 5 липня 1933	26	
62.	Циркуляр Мукачівського філіалу, повідомлення про проведення свят і запрошення на них.	1 березня 1934 3 червня 1934	25	

№№ п-п	Назва деле і других едниць хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
63.	Номер газети "Світло" за квітень 1933р., уривки номерів.	квітень 1933 серпень 1933	12	
64.	Повідомлення філіалів Берегівського й Перечинського про обраних делегатів на нараду, лист члена "Просвіти" про замовлення ним книжок для читальень у Львові.	26 липня 1933 30 грудня 1933	5	
65.	Листування з Крайовим управлінням Підкарпатської Русі про субвенцію театру.	лютий 1933 22 вересня 1938	12	
66.	Лист діяча "Просвіти" О. Наріжного до директора кінотеатру "Уранія" з грубою вимогою зняти з плану кінофільм "П'ятилітка в СРСР" і загрозою звернутись до головного відділу "Просвіти" в справі заборони".	29 жовтня 1933 2	1	
67.	Розпорядження головного відділу комісії по кіно про ревізію кінотеатру "Уранія".	1933	1	
68.	Лист до міського управління в справі сплати заборгованості кінотеатру "Уранія" місту в зв'язку з заміною дирекції театру.	19 липня 1933 12 січня 1938	2	
69.	Циркуляр крайового начальника Союзу пластунів про реєстрацію пластунських організацій, оголошення про загальні збори.	23 березня 1934 27 березня 1934	4	
70.	Циркуляр Першої руської-народної ради в Ужгороді в справі протесту проти заборони вживання синьо-жовтого прапора; тексти коломийок.	14 червня 1934 25 листопада 1934	4	

№№ п-п	Назва деле і других одиниць хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
71.	Циркуляр Тячівського окружного управління про заборону вживання жовто-блакитних прапорів.	26 жовтня 1934	2	
72.	Оголошення організаційного комітету про з"Ізд жіноче Закарпаття.	27 травня 1934 28 травня 1934	7	
73.	Промова на ШевченківськІм вечорІ в УжгородІ.	24 березня 1934	5	
74.	Лист емігранта з Америки про висилку в Америку представника "Просвіти" для встановлення зв'язків з емігрантами.	2 лютого 1934	3	
75.	Лист до магістрату м. Ужгороду І заява про порядок сплати боргу "Просвіти" місту.	1 січня 1934 30 грудня 1935	II	
76.	Листування з членами товариства про виплату добровільних внесків на поліпшення фінансового становища товариства.	13 квітня 1937 29 серпня 1937	17	
77.	Список добровільних внесків на поліпшення фінансового становища товариства.	29 березня 1934 12 березня 1936	27	
78.	Зобов'язання членів товариства в виплаті добровільних внесків для поліпшення фінансового становища товариства.	4 квітня 1934 1 червня 1934	II 8	
79.	Рахунки й квитанції по "Народному фонду". Том I.	7 квітня 1934 15 грудня 1936	314	
80.	Те ж... Том II.	2 березня 1934 6 квітня 1938	257	
81.	Лист Ужгородського філіалу "Просвіти" до дирекції Празького радіо журналу, з пропозицією дати для Закарпаття передачі Українською мовою.	20 квітня 1934 28	2	

№№ п-п	Назва делегій та інших одиниць збереження	Дата початку та закінчення (крайні дати)	Кількість листів	Примітки
82.	Текст звернення Мукачівського філіалу "Просвіти" до Міністра закордонних справ Бенеша, листування з іншими філіалами про проведення міжфіліальної наради й список обраних до складу делегацій для вітання Бенеша, членів Мукачівського філіалу.	22 березня 1934 17 вересня 1934	17	
83.	Протокол організаційних зборів читальні "Просвіти" в с. Дунковиця й Завадка, повідомлення сільських читальні про проведення зборів.	11 вересня 1934 3 грудня 1934	13	
84.	Оголошення організаційного комітету про з'їзд молоді в Мукачеві й порядок денний з'їзду; вітання з'їзду від Мукачівського філіалу "Просвіти".	16 квітня 1934 1 липня 1934	4	
85.	Листи головного відділу в Ужгороді до Мукачівського філіалу про облік читальні й постачання їх літературою; список членів "Просвіта" в с. Підгород.	25 січня 1934 27 квітня 1934	9	
86.	Повідомлення Мукачівському філіалу "Просвіти" про стан читальні в с. Бенедиківцях.	25 січня 1934	1	
87.	Реєстр вхідних і вихідних листів Ужгородського етнографічного товариства; список членів-засновників.	15 листопада 1934 17 вересня 1938	36	
88.	Листи Мукачівського філіалу до Берегівського й дирекції горожанської школи в с. Білках в справі створення Іршавського філіалу.	19 квітня 1934	2	
89.	Листи Д. Стахури про підготовку до зустрічі в Берегові міністра іноземних справ Бенеша й про місцеві справи.	13 січня 1934 3 квітня 1934	3	

№№ п-п	Назва деле і других одиниць хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Коли- чество листов	Отметки
90.	Лист до Августина Волошина з висловлюванням подяки за допомогу театру в попередніх роках і надії на допомогу в майбутньому.	17 березня 1934	1	
91.	Повідомлення Крайового управління про рішення Найвищого суду в справі назви мови - українська або малоруська чи русинська, рішення Найвищого суду в справі назви учительського товариства.	27 вересня 1935 7 жовтня 1935	9	
92.	Рішення найвищого адміністративного суду по справі про оскарження товариством "просвіта" відновлення Міністерства внутрішніх справ в затвердженні зміненого статуту "Просвіти"	28 червня 1935	5	
93.	Текст промови на святкуванні 60-річчя з дня народження А. Волошина.	1935	22	
94.	Листування з друкарнями й літографіями про видання календаря "просвіти", рахунки друкарень.	28 вересня 1934 3 жовтня 1936	29	
95.	Відомість розрахунків "Просвіти" з кредиторами.	7 березня 1935 6 листопада 1936	12	
96.	Заклик президії Ужгородської секції міжнародного дієвого комітету організації миру про збирання коштів на поїздку делегації на конференцію до Брюсселю.	12 серпня 1936	3	
97.	Листи до читальні "Просвіти" в с. Нижній Студений в справі освячення прапора; прохання читальні с. Руські Комарівці до шкільного Інспекторату про дозвіл на проведення вистави в приміщенні школи,	23 травня 1936 8 березня 1938	3	

№№ п-п	Назва деле і других єднїц хранения	Дата начала и окончанил (крайние даты)	Количество листов	Отметки
98.	"Лист учителям Дешковица з порадою бути обережним при читанні газет з адянської України та з Буковини."	14 березня 1936	1	
99.	Розпорядження санаційної комісії про виплату Мукачівському філіалу субвенцій на видання газети "Світло"	22 травня 1936 24 березня 1937	6	
100.	Листування з Підкарпатським банком в справі надісланні на рахунок "Просвіти" деканом Шубою грошей.	17 квітня 1936 2 травня 1936	5	
101.	Відомості добровільних внесків на поліпшення фінансового стану "Просвіти".	18 квітня 1936 1 лютого 1937	43	
102.	Книга обліку дебіторів.	10 листопада 1936 2 листопада 1938	16	
103.	Меморандум Берегівського філіалу "Просвіти" й інших організацій до уряду в справі наміченого переводу з Берегова української гімназії.	3 травня 1936	4	
104.	Статут видавничого кооперативу "Українське слово" в Мукачеві.	9 квітня 1936	15	
105.	Промова голови "Просвіти" в зв'язку з смертю Масарика, матеріали до промов.	14 вересня 15 вересня 1937	62	
106.	Програма з "Ізду товариства "Просвіта", промова Борканюка на з'їзді, маніфест з "Ізду, інші промови.	16 жовтня 17 жовтня 1937	20	
107.	Реферат А. Волошина на з'їзді товариства "Просвіта" в Ужгороді.	19 серпня 1937 17 вересня 1937	27	
108.	Резолюції з "Ізду товариства "Просвіта" в Ужгороді 17 жовтня 1937р.	17 жовтня 1937	19	

№№ п-п	Название дел и других единиц хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
109.	Номери газет з статтями про з"Ізд "Просвіти"; лист адвоката М. Станька з пропозицією включити до резолюції з"Ізду "Просвіти" вимогу визнання урядом української православної церкви.	19 жовтня 1937 1 листопада 1937	17	
110.	Лист з Кракова з пропозицією звернути увагу на з"Ізді на становище на Словаччині й організацію опору діяльності Словацької Ліги.	16 вересня 1937	1	
111.	Статті для календаря "Просвіти".	29 січня 1936 16 серпня 1936	87	
112.	Кліше Празької друкарні "Новіна" календаря "Просвіти"; оголошення про збільшення тиражу й ціни за оголошення; рахунки.	15 листопада 1937 19 серпня 1938	35	
113.	Зобов'язання товариства "Просвіта" на виплату одержаної від Празької пенсійної установи, позики, відношення до кооперації й торгівців про ма надання кредиту.	4 січня 1937 31 грудня 1937	15	
114.	Відомості обліку боргів "Просвіти" рішення Крайового суду і заяви кредиторів про задоволення.	12 червня 1937 27 вересня 1938	23	
115.	Нагадування членам товариства про виплату добровільних внесків на поліпшення фінансового становища товариства.	26 грудня 1937 27 травня 1938	190	
116.	Листи управиталень "Просвіти" в с. Кальнику і Кушниці про перешкоди готуванню вистави з боку попа і запрошення на свято.	16 квітня 1937 8 червня 1937	4	
117.	Лист Крайового кооперативного союзу до товариства "Руський театр" про подачу матеріалів для історії кооперації на Закарпатті.	2 липня 1937	3	

№№ п-п	Назва деле і других едниць хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
118.	Листи адміністрації театру "Нова сцена" про його реорганізацію.	22 вересня 1937	6	
119.	Лист ректора українського університету в Празі в справі переводу університету до Ужгороду.	7 жовтня 1938	3	
120.	Номер газети "Урядовий вісник" від 20 жовтня 1938 р. з розпорядженням уряду Підкарпатської Русі.	20 жовтня 1938	4	
121.	Замовлення на вміщення в календарі "Просвіта" реклам фірм.	20 липня 1938 31 серпня 1938	18	
122.	Листування з членами товариства про сплату добровільних внесків на поліпшення фінансового становища товариства.	2 листопада 1937 31 серпня 1938	47	
123.	Повідомлення управителя канцелярії "Просвіти" в Ужгороді про закінчення евакуації майна до Перечина за запрошення на перше засідання після евакуації.	24 листопада 1938 20 січня 1939	3	
124.	Уривки статей, програма вечора.	2 лютого 1939	15	
125.	Статті М. Залізняка німецькою мовою античеського напрямку.	1939	70	
126.	Оголошення етнографічного музею Підкарпатської Русі в Мукачеві про річні загальні збори, запрошення Мукачівського філіалу на Шевченківське свято в день 77 річниці з дня смерті поета.	6 квітня 1938	2	
127.	Листування з Іршавським і Хустським філіалами про скликання з'їзду	10 квітня 1938 13 червня 1938	6	

№№ п-п	Назва деле і других одиниць хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
128.	Розпорядження діячові "Просвіти" Голоті Якову про надання матеріалів А. Шерегію для підготовки приєднання "Нової сцени" до товариства "Руський театр", ноти колядок.	13 лютого 1938	62	
129.	Договір між товариством Руський театр "Нова сцена" в Ужгороді й управою театру "Нова сцена" при Хустському філіалі "Просвіта" про приєднання театру до товариства й листування в справах субвенції й сплати боргів.	20 квітня 1938 18 жовтня 1938	33	
130.	Рукописи, веретки й гранки до календаря "Просвіти", вирізка з газети "Нова свобода" про вибори папи римського.	1939	58	
131.	Рахунки видатків на "Календар "Просвіти" на 1939 р.	30 серпня 1938 14 жовтня 1938	2	
132.	Розписки в одержанні грошей з урядової каси під проводом плати й субсидій.	15 березня 16 березня 1939	23	
133.	Уривки положення про автономію Закарпаття.	б/д	25	
134.	Списки назв сіл по округах трьох мовами.	б/д	6	
135.	Частина списку читалень "Просвіти" і їх голів.	б/д.	5	
136.	Повідомлення членам товариства з нагадуванням про сплату внесків по зобов'язаннях.	б/д	37	
137.	Стаття Л. Новоселицького "Самостійні кооперативи чи філії і інші дописи й уривки."	б/д	27	

№№ п-п	Назва деле і других едичиц хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
138.	Стаття без підпису "Чехословацька легія".	б/д	55	
139.	Дописи до газети "Українське слово" й листування з авторами про вміщення.	б/д	272	
140.	Дописи до газети "Українське слово" й листування з авторами про вміщення	б/д	168	
141.	Те ж...	б/д	466	
142.	Те ж...	б/д	272	
143.	Уривки статей і записів.	б/д	31	
144.	Стаття без підпису "Американські русини" "Просвіти" про грошову допомогу від українських емігрантів в Америці.	1921	6	
145.	Уривки газетних статей.	1924	8	
146.	Стаття про незмінність позицій газетних "одкарпатське гласи" після засудження її редактора Свойше за статеві злочини.	1928	2	
147.	Тексти статей Інж. Володимирова "Проблема кооперації та народний учитель", Шатовала "В оборону українського шкільництва на еміграції і інші.	Всього 1932 З жовтня 1932	734	

№ п/п	Назва дел и других одиниц хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
48.	Листи авторів про вміщення статей про становище шкіл в с.Ясіня і про назву Україна.	4квітня1932 7серпня1932	2	
49.	Виписки з рахунків редакції газети "Українське слово".	23вересня1932 31грудня1937	40	
50.	Тексти: розпорядження Міністерства внутрішніх справ про незатвердження статуту Товариства українського учительства, і поліцейської дирекції про порядок прийому на службу іноземців - для опублікування в газеті лист Ю.Гусная до редакції в справі статуту.	23січня1923 15жовтня1933	6	
151.	Стаття Б.Грейнока "Нашим послам і сенаторам" і лист автора до редакції.	7травня1933	4	
152.	Лист директора горожанської школи в с.Білки про неоднакове становище дитячих садків чеського й українського в селах Білки-Ковбасове і Білки-Новоселиця.	9липня1934	1	
153.	Листування з авторами про вміщення дописів.	6лютого 24грудня1934	35	
154.	Дописи до редакції "Українське слово" і листи авторів.	12січня1933 26травня1934	184	
155.	Лист до адміністратора газети "Українське слово" про погану постановку діловодства в редакції.	18жовтня1934	1	
156.	Лист співробітника редакції В.Гренджі-Зенського в справі допомоги в зв'язку з хворобою і відповідь йому	18липня 19липня1934	3	

№№ п-п	Назва деле і других едниць хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Коли- чество листов	Отметки
157.	Стаття Севлюшського окружного управління опіки над дітьми про збирання коштів.	18 листопада 1935	3	
158.	Дописи українських емігрантів з Варшави й Лондону.	2 січня 1935 7 грудня 1935	22	
159.	Дописи до газети "Українське слово" й листування з авторами про вміщення.	3 січня 1935 4 квітня 1935	31	
160.	Рукопис оповідання Луки Дем'яна "Малі колядники."	25 травня 1936	4	
161.	Рукописи статей і віршів.	4 лютого 30 грудня 1936	34	
162.	Лист редакції до віце-президента з спростованням закидів газети "Подкарпатське гласи" й запевненням в своїй діяльності.	7 серпня 1936	1	
163.	Лист до редакції з осторогою проти організації українських емігрантів. в Англії.	27 червня 1936	1	
164.	Дописи про виступи драматичного гуртка "Просвіти" в Сваляві й шкільну ялинку в с. Заріччя.	23 січня 1936 26 січня 1936	3	
165.	Лист автора з пропозицією дати статтю про першу виставу "Ревізора" в Петербурзі.	30 березня 1936	1	
166.	Лист редакції галицької газети "Жіноча доля" про вміщення її оголошень.	2 вересня 1936	1	
167.	Листування з авторами дописів про вміщення в газеті "Українське слово" тексти дописів.	2 січня 1933 10 червня 1936	162	

№№ п-п	Назва деле і других едич храния	Дата начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
168.	Дописи до газети "Українське слово" листування з авторами й заяви про вміщення оголошень.	19 січня 1936 3 січня 1937	83	
169.	Листування з авторами й передплатниками про вміщення дописів і передплату, заяви фірми "Батя" та вміщення об'яв."	15 січня 1936 28 грудня 1936	53	
170.	Тексти різвяних привітань від товариства тверезості з побажанням усіх громадян святкування без пияцтва й від редакції газети "Дейче" штімен."	26 грудня 1936 30 грудня 1936	2	
171.	"Промова віцепрезидента Мезника до журналістів.	26 січня 1937	10	
172.	Меморандум Ужгородського магістрату про наділ Ужгородській міській громаді державного лісу.	1 травня 1937	2	
173.	Дописи до газети "Українське слово" й листування з авторами про вміщення.	2 січня 1937 20 грудня 1937	76	
174.	Лист С. Сірополка з висловлюванням незадоволення з вміщення в газеті "Українське слово" статті з похвалами на адресу Д. Скоропадського.	6 березня 1938	1	
175.	Листування з авторами й читачами про вміщення дописів і оголошень тексти дописів.	20 січня 1938 31 грудня 1938	48	
176.	Рукопис історичного роману з часів Київської держави невідомого автора/Мабуть рукопис книги Бірчака "Василько Ростиславич."/	б/д	681	
177.	Рукопис підручника з історії мистецтва.	б/д	367	

№№ п-п	Назва деле та других едиче храние	Дата начала та оконаня (крайне даты)	Коллчество ллстов	Отметки
178.	Рукопис книги "Про Історію угорської Радянської республіки".	б/д	256	
179.	Переклади статей з газет "Уй кезленъ", "Гатарселі уйшаг", і Інших за 1918р.	б/д	61	
180.	Переклади статей з газети "Уй-Кезленъ" за 1929р.	б/д	53	
181.	Текст перекладу статті про І.Франка на угорську мову.	б/д	18	
182.	Переклад на угорську мову творів П.Мирного.	б/д	115	
183.	Рукопис підручника з нової Історії угорською мовою.	б/д	483	
184.	Рукопис перекладу брошури Раца Касла "Рутенські трудящі і світова революція."	б/д	35	
185.	Переклад книги Ортугай Тиводора "Чеський світ у Карпатах".	б/д	63	
186.	Рукопис перекладу книги ^{Саразайтай і нше} Кальніка ^{мана} "Війна по великій війні".	б/д	113	
187.	Рукопис перекладу книги Гарамі Ерне "Форронго мадярорсаг".	б/д	135	
188.	Рукопис поезії "етра Мигівка "Сватання при чарці".	11 грудня 1937	76	
189.	Листування з сільськими читальнями товариства "просвіта", Мукачівським окружним урядом та іншими про організацію і проведення з "Ізду представників читальень "Просвіти" програма з "Ізду. Поздорові телеграми з "Ізду.	1933	74	

№№ п-п	Назва деле та других одиниць хранения	Дата початку та закінчення (крайні дати)	Кількість листів	Отметки
178.	Рукопис книги "Про Історію угорської Радянської республіки".	б/д	256	
179.	Переклади статей з газет "Уй кезлень", "Гатарселі уйшаг", і інших за 1918р.	б/д	61	
180.	Переклади статей з газети "Уй-Кезлень" за 1929р.	б/д	53	
181.	Текст перекладу статті про І.Франка на угорську мову.	б/д	18	
182.	Переклад на угорську мову творів П.Мирного.	б/д	115	
183.	Рукопис підручника з нової Історії угорською мовою.	б/д	483	
184.	Рукопис перекладу брошури Раца "Слово Рутенські трудящі і світова революція."	б/д	35	
185.	Переклад книги Ортугай Тиводора "Чеський світ у Карпатах".	б/д	63	
186.	Рукопис перекладу книги ^{Саразайгаї інше} Кальніка ^{мана} "Війна по великій війні".	б/д	113	
187.	Рукопис перекладу книги Гарамі Ерне "Форронго мадярорсаг".	б/д	135	
188.	Рукопис поезії "етра Мигівка "Сватання при чарці".	11 грудня 1937	76	
189.	Листування з сільськими читальнями товариства "просвіта", Мукачівським окружним урядом та іншими про організацію і проведення з'їзду представників читальень "просвіти" програма з "Ізду. Поздорові телеграми з "Ізду.	1933	74	

№№ п-п	Название дел и других единиц хранения	Дата начала и окончания (крайние даты)	Коли- чество листов	Отметки
190.	<p>Опис на документальні матеріали фонду.</p> <p>В даний опис внесено 190 /сто дев'яносто/ одиниць збереження.</p> <p>Друкувала <i>Орє</i> Р.Орє</p> <p>" " травня 1986р.</p> <p><i>В данню опис внесено 191 (сто дев'яносто одна) од. зр. с н 1 до н 190 за 1910-1939т.</i> <i>Література: 1 а"</i> <i>Основами: Акт об обкар. н/з деп. н/с М. М. 9</i></p>	1920 1938	16	

ПРОВІРНО
підпис *М.О.Ф.*
13.05.99р.

ПРОВІРНО
підпис *М.О.Ф.*
08.12.99р.

ПРОВІРНО
підпис *М.О.Ф.*
29.12.97

ПРОВІРНО
підпис *М.О.Ф.*
08.09.2008

250215
М.О.Ф.